

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16  
AÑO XIX.-Franquico concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA-Domingo 18 de Julio de 1920-Núm. 7.111  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## MAÑANA SERÁ NUESTRO HUESPE DEL MINISTRO DE LA GUERRA

Mañana lunes hárás de llegar á esta plaza el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, Vizconde de Eza, para terminar su viaje con la visita á la zona oriental del Protectorado español de Marruecos.

Aunque ninguna excitación fuera necesaria, pues el sentir unánime ha de hacerlo todo, el General Monteverde, en funciones de Presidente de la Junta de Arbitrios, ha dirigido su voz al vecindario, poniendo de relieve los altos méritos del ilustre viajero, para quien espera una recepción toda cariño y entusiasmo, en el momento de arribar acompañado por el prestigioso General Berenguer, que por tan buenos caminos y con tales aciertos, lleva la obra nacional en África.

Es por completo inútil tratar de encarecer la importancia de la visita, ya que nadie ha de ponerla en duda y seguramente Melilla expresará su viva satisfacción por la presencia del Ministro de la Guerra que personalmente podrá hacerse cargo de sus necesidades y dar solución á problemas de verdadero interés.

Desde el bravo General Fernández Silvestre cuyo mando ha tenido excepcionalmente éxito, al último vecino, todos han de ver con placer y simpatía la llegada del Vizconde de Eza, á quien desean viaje feliz y grata estancia.

El descanso dominical privará á EL TELEGRAMA DEL RIF de rendir un saludo de bienvenida con la tinta fresca de sus páginas, cuando el Ministro plazterá, y así hemos de anticiparlo, prometiendo dedicar al viaje toda nuestra atención.

## ESTUDIOS DE INTERÉS

## PROBLEMAS GEOLÓGICOS DE GUELAYA

III

No hay continuidad, ni probablemente contemporaneidad, de los pliegues alpinos Apenino-Atlas y de los pliegues también alpinos Rif Península. Entre ambos sistemas se extiende en África la gran depresión Estrecho Sudáfrica. El Rif empieza muy á poniente, hacia el meridiano del Cabo Quilates, se levanta rápidamente por los Gomara y se encorva y deprime al tocar en la península de los Yebas, para hundirse totalmente entre las columnas de Hércules-Abya y Ceipe, Yebel Musa y Yebel Tárik. El mecanismo de la constitución de este cuenca mediterránea y de la apertura del Estrecho de Gibraltar, no está dilucidado todavía, y es uno de los problemas que para su resolución necesita del perfecto conocimiento de la cadena rifeña.

Los últimos viajes de este sabio explorador de Marruecos y sus estudios recientes en el Mediódia de España, no sólo le han permitido confirmar el carácter de antiguo canal marítimo del surco de Taza, sino que le han dado la clave de su historia detallada. En un principio suponía Gentil que los estrechos Sabrífeno y bético habían existido sucesivamente, abriéndose aquél al cerrarse el segundo, opinión de que nosotros no participábamos y que tampoco era la apuntada por Suess, en su *Das Antlitz der Erde*. Hoy, con un conocimiento más completo de ambos accidentes, el mismo Gentil acaba de rectificar y de demostrar la contemporaneidad de las dos comunicaciones.

Queda todavía por despejar en este problema una incógnita que no parece ofrecer gran dificultad; es el determinar cuál era el principio (la entrada por el Mediterráneo) del Estrecho Subrífeno. La resolución de esta dificultad se tendrá probablemente cuando se conozca bien la Geología de la cuenca del bañal Maluya. Entrar, pues en el número de los problemas que se relacionan con el estudio de Guelaya y regiones colindantes.

Hemos apuntado unos cuantos problemas concretos, pero dejamos á sabiendas sin saber otros muchos de carácter más general que con la Geología del Rif y más especialmente de Guelaya, se relacionan. La idea de este artículo, sugerida por la lectura de otro muy interesante publicado en *Íberica*, hace algún tiempo (1) es tan sólo llamar la atención sobre el interés científico que ofrece el estudio geológico de nuestro protectorado en el Imperio marroquí.

Del interés práctico del mismo estudio no hemos de decir nada, porque sería ofender la cultura de los habituales lectores de este periódico. El alumbramiento de aguas, la construcción de vías de comunicación y de toda clase de obras públicas, la explotación de minas, etc., no pueden emprenderse racionalmente sin partir del dato geológico. Están bien penetrados de esto los que dirigen nuestra acción en el Norte de África?

L. FERNANDEZ NAVARRO.

Catedrático de la Universidad

Madrid

(1) Véase el Vol. pág. 74 (31 Enero 1920): *Minas de Guelaya (Rif Oriental)*, por don Alfonso Roy Pastor.

## La Junta de Señoras de la Cruz Roja

Presidida por la Excm. Sra. de Monteverde, celebró sesión la Junta de Señoras de la Cruz Roja, asistiendo las señoras de Valera, Cremades, M. de Moliniles, Antón, Carcasa, Galán y Furandona.

La presidenta Excm. Sra. de Monteverde, dió cuenta de la instancia que se dirigiera al Comandante General, solicitando la concesión de dos solares en la calzada de la calle de Polavieja, frente al hospital Doctor, con destino al hospitalillo que las señoras de la Cruz Roja se preponen construir.

Dijo lectura al telegrama enviado al Director general de dicha institución, adhiréndose á la petición de las Juntas central y demás de España, á fin de que se le conceda á S. M. la Reina doña Victoria la Gran Placa de Mover y Mérito.

Por la tesorera, señora de Galán, dióse lectura á las cuentas, que fueron aprobadas, renunciando después á su cargo, por tener que asentarse de Melilla.

La presidenta tuvo frases de elegio para la labor realizada por la tesorera dimisionaria, lamentándose por las rounidas su fozosa ausencia.

Asimismo se enteró la junta, de que tan pronto esté losada y arreglada la calle del General Jordana, se convocará á nueva reunión á fin de dar cuenta de los trabajos que en aquel lugar se proyecta llevar á cabo para celebrar una verbena y otras fiestas, con objeto de arbitrar recursos para la construcción del citado hospitalillo.

Fué elegida tesorera, la señora de Antón, que agradeció la distinción.

## Samuelito Salama Salama

Los señores de Salama (don Moisés) pasan en estos instantes por el inmenso dolor de haber visto morir á su angelical hijo Samuelito que era el encanto de un hogar feliz, constituido por el amor y la juventud. La Ciencia puso á contribución todos sus esfuerzos para librarr de la muerte la preciosa e existencia del ser querido.

No menos hicieron sus amantísimos padres, extremando sus afanes y desvelos durante el curso de la enfermedad, habiendo sido por desventura, todo inútil. Los deseños de quisa todo lo puede, se han cumplido tristemente, llevando el luto y las lágrimas á los corazones de los agridulados señores de Salama.

Unidos por lazos de antigua y estrecha amistad á la familia doliente, con ella comparten muy sinceramente el profundo dolor que les embarga.

Ayer tarde, al divulgarse la fatal nube, numerosas personas acudieron á testimoniar su pesame á la apondadísima familia.

Esta mañana á las nueve y media tendrá lugar la conducción del cadáver á su última morada, cuyo funebre acto constituirá seguramente una expresa manifestación de duelo.

Sentimos con los señores de Salama la desgracia que lloran y al testimoniarles nuestro pesame, les deseamos la resignación necesaria en estos momentos para soportar la pérdida tan sensible.

## Doctor Herranz Cirugía - Partos - Matriz

Consultas De 6 A 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 64.

## EL VIAJE DEL MINISTRO DE LA GUERRA

El vizconde de Ezá regresa á Ceuta y es nuevamente aclamado.

## VISITA EL AYUNTAMIENTO. HERMOSOS DISCURSOS. RECORRIENDO LA CIUDAD.

DE NUESTRO DIRECTOR SEÑOR LOBERA

## Visitando el grupo escolar y el Dispensario indígena

Tetuán 17

Antes de abandonar Tetuán, el ministro de la Guerra estuvo visitando el Grupo escolar.

Es éste un soberbio edificio perfectamente acondicionado, capaz para 150 niños y otras tantas niñas.

Entre las dependencias figura un magnífico gabinete de Ciencias Física Naturales.

El ministro visitó todo el edificio quedando satisfechísimo de sus funcionamiento.

Después estuvo en el Dispensario indígena que igualmente recorrió con detenimiento, elogiando su instalación conforme á los últimos adelantos.

Marcha á Ceuta. Entusiasta despedida

Tetuán 17

A las nueve de la mañana el ministro de la Guerra, el Alto Comisario, Comandante General de Ceuta y demás personas que componemos el séquito, emprendimos el regreso á Ceuta.

La despedida tributada al vizconde de Ezá ha sido brillantísima y tan entusiasta como todos los demás actos realizados.

En la estación se hallaban el Gran Vizir, el Majzen, Cuerpo diplomático, todas las autoridades, comisiones y representaciones de los centros y entidades y principales elementos de la ciudad.

Un escuadrón de fuerzas regulares y una compañía de Infantería rindieron los honores correspondientes.

Lo mismo en todo el trayecto, desde la Residencia á la estación, que en los alrededores de esta, hubo congregación numerosa pública que al aparecer el ministro prorrumpió en aplausos y en entusiastas vítores á España.

Estas aclamaciones se repitieron al arrancar el tren, continuando hasta que se perdió de vista.

Brillante recibimiento. Ovaciones y vítores

Ceuta 17

A las diez y quince llegó á Ceuta en tren especial conduciendo al ministro, el Alto Comisario y su séquito.

El tren no se detuvo en ninguna de las estaciones del trayecto, en algunas de las cuales se veían numerosos indígenas que guardaban el paso del convoy.

En Ceuta esperaban al ministro el alcalde con todos los concejales, comisiones de los cuerpos de la guarnición, representaciones de la Cámara de Comercio y demás entidades y todo el elemento oficial.

Una compañía del regimiento del Servicio, con bandera y música rindió los honores.

El vizconde de Ezá, después de revisar estas fuerzas, saludó á las personas que le fueron presentadas.

Seguidamente se organizó la comitiva.

En todo el trayecto numeroso público hallábase estacionado. Todos los balcones lucían colgaduras y banderas de los colores nacionales.

La comitiva pasó por la plaza de Afonso

ca donde se construye un magnífico edificio para el Ayuntamiento que una vez terminado y amueblado costará más de un millón de pesetas.

En el Ayuntamiento. Un lunch. Discursos del ministro, del alcalde y del general Alvarez del Manzano

Ciudad 17

Al pasar por la plaza de África el ministro de la Guerra visitó las obras del nuevo municipio, marchando luego al Ayuntamiento donde fué obsequiado con espléndido lunch.

Tanto el ministro como sus ilustres acompañantes firmaron en el álbum y admiraron el pabellón, insignia de la ciudad que data de 1415, fecha en lo que dejó aquí Juan II de Portugal cuando conquistó esta plaza á los moros.

El Comandante General señor Alvarez del Manzano pronunció un sentido discurso de salutación, expresando las cordiales relaciones que existen entre los elementos militares y civiles.

En el mismo sentido habló el alcalde señor Martínez y el primer teniente de alcalde, quienes en concreto expusieron las aspiraciones del pueblo de Ceuta, que son principalmente:

Que se vendan los terrenos llanos; se capitalice el cinco de los terrenos de laber del campo exterior; establecer enlace entre los vapores y trenes de Algeciras y establecimiento en Ceuta de centros que dan la vida que va perdidiendo con el continuado avance de nuestras tropas.

El alcalde terminó con patrióticos vítores, haciendo constar el amor del pueblo ceutí hacia nuestro hermoso ejército.

El vizconde de Ezá contestó en elocuentes términos, expresando que ya el general Alvarez del Manzano le había expresado análogas pretensiones.

No dejó—añadió—respuesta categórica por la reserva que debe hacer todo ho abrío de gobierno, mucho más cuando pruebas autorizadas intereses de la ciudad y las necesidades de la guerra.

Entuvió con cariño todo cuanto se refiere á esta hermosa ciudad y resolvió sus anhelos favorablemente.

También expresó que ningún defensor puede tener Ceuta mejor al más entusiasta que su Comandante General.

Al terminar el lunch, el ministro estuvo visitando la ciudad, marchando luego á la Comandancia General, donde se hospedó.

Visita á los cuarteles. La marcha á Melilla

Ciudad 17

Esta tarde á las cinco visitará el ministro de la Guerra el cuartel de Intendencia, el Parque de Artillería, el Comedor de Caridad y las obras del Puerto.

El viaje está relacionado con las importantes obras que se llevan á cabo en la futura residencia de Oficiales en Arcila para S. A. I. Muley el Maha.

Traslado de oficinas

Ha comenzado el traslado de las oficinas de la Secretaría General desde los locales que hasta ahora ocupaban el nuevo edificio que se construyó para escuela de Artes y Oficios.

Con este traslado ganará no poco el servicio.

REGRESO DE UN CONSUL

Se encuentra de nuevo en Tetuán, el cónsul de Alemania Her Vog, que se ha hecho cargo ya de sus funciones.

LOS EXAMENES

Han continuado los exámenes de clasificación de los intérpretes militares, habiendo practicado los ejercicios los llegados de la región de Melilla.

También han sufrido ya examen los intérpretes del territorio de Larache.

INCENDIO EN RÍO MARTÍN

En la casa de don Salomon Chocero, del poblado de Río Martín, en que está establecido un bar, se inició un incendio que no llegó á tomar grandes proporciones gracias á la prontitud con que se acudió para sofocarlo.

EL VIAJE DEL REY

Ha producido aquí el mejor efecto el anuncio de que S. M. el Rey vendrá pronto á Marruecos.

CORRESPONSAL.

## Máquinas para calcular

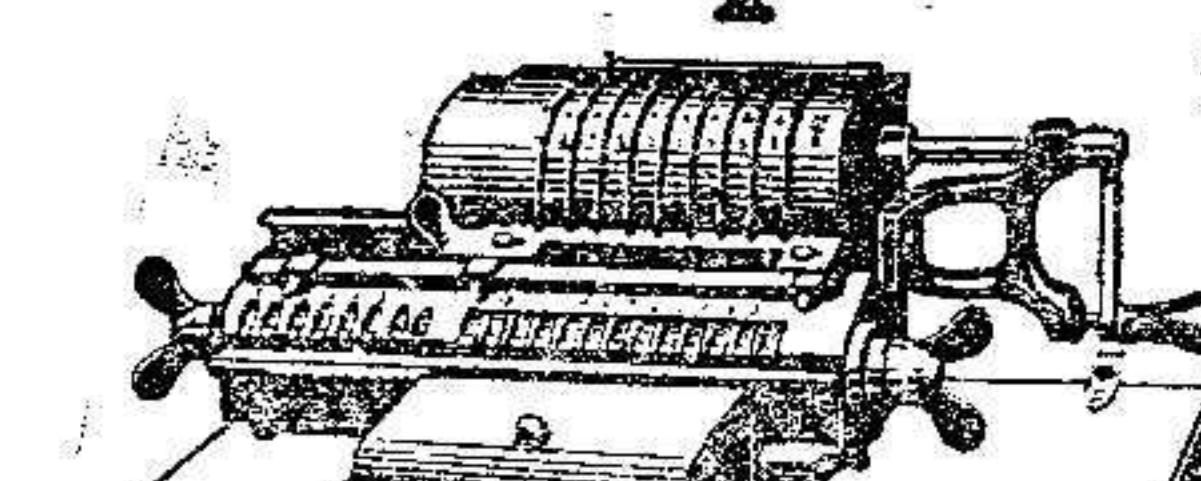
(las cuatro reglas) y

especiales para sumar

con impresión de los sumandos

Guillermo Trúniger & C- Barcelona

Scuursal en Málaga: calle de Salvador Solier, número 60



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

La "Gaceta"

Madrid 17  
Publica hoy la "Gaceta", una disposición dictando órdenes para cumplir lo dispuesto por la Comisión de subsistencias para facilitar en plazo breve el transporte total de las existencias de la patata temprana que quedan sobrantes en las regiones productoras.

Muerte de un obispo

Madrid 17  
Esta mañana se han recibido noticias comunicando haber fallecido en Ciañuegro (Navarra), donde residía el obispo dimisionario de Sigüenza Fray Toribio Misquelia.

Ha muerto a consecuencia de un ataque de uremia.

El cadáver, que ha sido embalsamado, recibirá sepultura en el Colegio de Agustinos de Montesgudo.

Pro abaratamiento de la vida

Madrid 17  
Mañana se organizará, para continuarla, una activa campaña por la Asociación de Vecinos de Madrid para conseguir el abaratamiento de la vida como se ha conseguido el decreto sobre los alquileres.

Se celebrará un mitin que tendrá lugar en el Teatro Roma, al que seguirán otros en los demás teatros de Madrid, cuyos dactos los han cedido gratuitamente para ayudar la campaña.

En el Ayuntamiento de Madrid.

La sesión de ayer

Madrid 17  
Ayer celebró sesión el Ayuntamiento, acordándose con el voto en contra de los socialistas, conste en acta el sentimiento de la corporación por el fallecimiento de la ex emperatriz Eugenia.

También se hizo constar en acta igual sentimiento por la muerte de Mariano de Cavia.

Se acordó dar su nombre a una calle de Madrid.

Terminada la sesión, se telegrafizó al Ayuntamiento de Zaragoza un mensaje dando a aquel pueblo el pésame por la muerte del gran escritor.

Las semadurias vacantes

Madrid 17  
Para ocupar las semadurias vacantes se indican entre otros a los señores conde de Leyva, almirante Chacón y don Carlos Prat.

Además, se han recibido varias solicitudes pidiendo esta semaduría por derecho propio.

El incendio de Aranjuez. Central destruida

Madrid 17  
Se conocen más detalles del terrible incendio declarado ayer en la Central de Correos, Telégrafos y Teléfonos de Aranjuez.

El fuego se inició en la torre de entrada de los hilos, a las ocho de la noche, propagándose a la armadura del edificio.

Los bomberos, las fuerzas de la guardia civil y el vecindario llegaron después de gran trabajo dominar el fuego.

Se logró salvar los aparatos y el material, pero se quemaron muchos documentos del archivo.

Los pérdidas son considerables.

Además, el incendio amenazaba propagarse a las casas próximas, que fueron desalojadas.

El edificio que era de nueva planta ha quedado totalmente destruido.

Todavía se ignoran las causas del siniestro.

Media hora después de dominar éste, el personal realizando un esfuerzo digno de grandes elogios consiguió restablecer las comunicaciones.

De interés para las familias

Los deseos de toda buena administradora del hogar, son las de adquirir muchas cosas por poco dinero. Para conseguir este objeto visitar

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Plaza de África núm. 2.

Teléfono número 133

Contra un desahucio

Veciñario amotinado. El Juzgado se retira. Intentan agredir al cartero.

Madrid 17  
BARCELONA.—Ayer tarde se originó un inenarrable escándalo en la calle del Conde de Cienfuegos, en la que los vecinos de la misma se amotinaron.

El propietario de dicha casa, acompañando al Juzgado, fué para expulsar a un inquilino, en virtud de un desahucio dictado antes de la publicación del decreto sobre los alquileres.

Con tal motivo se promovió un gran alboroto, amotinándose todos los vecinos de la finca.

Este grupo fue engrosado por los vecinos de las casas inmediatas y numerosísimas transeúntes, que protestaron escandalosamente contra el lanzamiento del desalojo.

El Juez ordenó la colocación de una pala para desender los muebles por el balcón hasta la calle, pero los amotinados apenas llegaron a la calle los muebles los cogían y volvían a subir escaleras arriba, colocándolos en el cuarto en los mismos sitios que antes ocupaban.

Cada vez que esto sucedía, el público

protrumpía en aplausos y silbaba estrepitosamente a los guardias cuando éstos intentaban impedirlo.

Como la escena se repetía siempre en medio de un formidable escándalo, los amotinados subieron al balcón y cortaron las cuerdas, arrancando la polea.

En vista de ello, el Juzgado se retiró sin poder dar cumplimiento al desahucio.

También se retiró el propietario de la finca, que tuvo que ir protegido por la fuerza pública para evitar que los revoltosos inquilinos le agredieran.

El cómico suceso está siendo comentadísimo.

**Dr. Moreno Sevilla**

Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

ASISTENCIA A PARTOS

Cocauta de 4 a 6

O'Donnell, número 16, primera

Teléfono número 23

### NOTICIAS MILITARES

#### Destinos

Madrid 17  
Es destinado a la octava región el encargado de Intendencia don Juan Esteban.

**DE PROVINCIAS**

#### Regreso de Cambó

Madrid 17  
BARCELONA.—Procedente del extranjero ha regresado el señor Cambó.

En la estación fué recibido por numerosos amigos y correligionarios.

**La censura de la prensa**

Madrid 17  
BARCELONA.—El gobernador ha manifestado que muy en breve suprimirá en absoluto la censura de la prensa.

Aunque no ha precisado fecha, se cree que de un momento a otro quedará restablecida la normalidad para los periódicos.

**Los milagros del Cristo de Limpia**

presa

Madrid 17  
SANTANDER.—Muy en breve presidirá el Obispado una asamblea, que se celebra en este capital.

Dicha asamblea tiene por objeto tratar acerca de los hechos que se vienen sucediendo en Limpia, donde se verá la imagen del Cristo de la Agonía.

**El transatlántico "Reina Victoria"**

Madrid 17  
SANTANDER.—Ayer tarde fondeó procedente de Nueva York el transatlántico "Reina Victoria".

Las autoridades de Marina subieron a bordo, leyendo a los tripulantes las bases del contrato para el trabajo a bordo.

La tripulación del "Reina Victoria", como asimismo la de "Alfonso XIII", marcharán a Bilbao, donde se hallan en huelga los obreros del muelle, que se niegan a cargar el carbón.

**DEL EXTRANJERO**

INGLATERRA

La asamblea de la Sociedad de

Naciones

Madrid 17  
LONDRES.—La Agencia Reuter afirma que la asamblea de Sociedad de Naciones debía efectuarse en San Sebastián el 27 del actual, se ha aplazado.

Añade también que no tendrá lugar dicha reunión hasta el día 30.

**REPORTE DE LA INDEMNIZACIÓN alemana**

Madrid 17  
SPA.—Los aliados han acordado ya el reparto de las cantidades que se recibirán de Alemania en concepto de indemnización y en virtud del tratado de Versalles.

Correspondrá a Inglaterra 22 por 100, a Francia un 52 y un 10 a Italia.

También se ha hecho reparto proporcional entre el Japón, Bélgica y Portugal, correspondiendo a las restantes potencias un seis por ciento.

Los consejos se proponen pedir la dimisión del alcalde.

**Don Melquiades en Orense**

Madrid 17  
ORENSE.—Ayer, y de paso para Monzón, llegó don Melquiades Álvarez.

Se negó a hacer declaraciones políticas, diciendo que quiere descansar unos días tomando aquellas aguas.

**Ei choque del expreso. Números heridos**

Madrid 17  
TORTOSA.—Se conocen más detalles del accidente ferroviario ocurrido ayer en esta villa.

El expreso de Valencia chocó con un tren morciano al entrar en la estación de Sales, debiendo el accidente a haberse dado por equivocación entrada el expresivo en la misma vía del otro tren.

Los primeros momentos fueron de enorme confusión y alarma entre los viajeros, aunque gracias a la serenidad del maquinista, que se apresuró de lo

ocurrido y dió contravapor, se evitó una verdadera catástrofe.

A pesar de ello, quedaron convertidos en astillas el vagón correo y uno de los coches de viajeros.

De estos resultaron catorce heridos muy graves.

La línea ha sufrido también grandes desperfectos, pero se cree que hoy queda expedita.

**Un drama en el tren correo. Intento de robo. Muerte del ladrón**

Madrid 17

A la llegada del tren correo de Barcelona, se ha conocido el dramático suceso ocurrido en el convoy durante la madrugada.

En uno de los reservados, viajaba una señora que dormía, apoyando la cabeza sobre un maletín, conteniendo dinero y alhajas.

Cuando el tren se hallaba a unos dos kilómetros de Tortosa, un ladrón penetró en el vagón, pretendiendo apoderarse del maletín.

La señora viajera despertó y asiendo-se al maletín, comenzó a dar gritos de "ladrón, ladrón".

El ladrón había dejado abierto la ventanilla para poder huir, pero a los gritos de la señora acudió un viajero, abalanzándose sobre el ladrón.

Los pasajeros forcejearon. El ladrón resbaló, cayendo de cabeza a la vía, matándose.

El cadáver no ha sido aún identificado.

Se le han encontrado en las ropas ciertos duros y una pistola.

**El Consejo de guerra en Cartagena**

Madrid 17

CARTAGENA.—Todavía no se ha hecho pública la sentencia dictada por el Consejo de guerra celebrado en el Arsenal, pues no ha sido aún aprobada por la superioridad.

Sin embargo, asegúrase que ha sido condenado a doce años de prisión, el teniente de Infantería de Marina don Enrique García Moreno, por haber matado a un soldado en los Polvorines.

El consejo ha absuelto libremente al cabo Hilario Fuentes.

**El entierro de Cavia. Cierra el comercio**

Madrid 17

ZARAGOZA.—Se ha verificado el entierro del insignio Márquez de Cavia, constituyendo el acto una imponentísima manifestación de duelo.

El entierro partió a las seis de la tarde, desde la Facultad de Medicina.

Desde aquí hasta el cementerio de Torrero, numeroso gentío presenció el paso de la comitiva.

Durante el entierro cerró todo el comercio en señal de duelo.

**Gabinete para la corrección exacta de la vista por medio de cristales**

CONSULTA 446 General Martínez 12 TELÉFONO 336

**Dr. García Martínez ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

**GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales**

CONSULTA 446 General Martínez 12 TELÉFONO 336

**Dr. Bergamín á Santander**

Madrid 17

Anoche, en el tren correo marchó a Santander el Sr. Bergamín.

Permanecerá allí con su familia hasta el martes, día en que regresará a Madrid para asistir al Consejo.

El ministro fué despedido en la estación por el subsecretario Sr. Ruano, el alto personal del Ministerio y numerosos amigos.

**Traslado y ascenso**

Madrid 17

Se insiste en que el Gobierno prepara una Real Orden relativa a traslados y ascensos en el Cuerpo Administrativo de Holanda.

Añádese, que esta Real Orden se publicará muy en breve.

**Visitando á Date**

Madrid 17

El Sr. Dato permaneció toda la mañana en la Presidencia, despachando varios asuntos.

Le visitaron conferenciando extensamente con él, los Sres. Octavio y Cañal.

**La cuestión de las tarifas ferroviarias. Lo que dice "La Epoca"**

Madrid 17

Una comisión de fabricantes de cañazos, de Menorca, ha visitado a los señores Dato y Domínguez Pascual pidiéndoles se autorice la exportación de cañazos.

Ha conferenciado con el señor Dato el subsecretario de Estado. Se supone que trataron sobre la



Reuma, Catarros,  
Cálculos, Neurastenia  
CURA DE REPOSO

## BALNEARIO

**Curación pronta y radical  
DE LA  
DEBILIDAD ORGÁNICA EN GENERAL  
Anemia y Neurastenia, con el  
Tridinamol Río Guerrero**

De venta en Farmacias y Droguerías 1172 a

# PEELE

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Se obtiene con los célebres preparados "PEELE"

### LOTION PEELE

Automasaje líquido,  
Beba para mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pechos, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

SIN PINTARLO  
Ptas. 10 el frasco, y 7 medio frasco.  
Frasco María Guerrero.

Ptas. 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

### LO JONES

ACACIAS DEL ORIENTE. Pesetas 8 el frasco.

VIOLETA DEL EGITO. Ptas. 8 el frasco.

SUGESTIÓN. Pesetas 9 el frasco.

Perfumán deliciosamente el cabello.

### CEJASIL

Hermosa los ojos. (Inofensivo para la vista). Ptas. 10 el frasco.

### BELOCULI

Da a los ojos un brillo extraordinario atractivo y fascinador. (Inofensivo para la vista). Ptas. 10 la caja.

### LOCURA DE AMOR

Perfume	Ptas. 12	fresco
Loción	Id. 6	id.
Crema	Id. 6	tarro
Dermatik	Id. 8	fresco
Jabón	Id. 100 pastill	
Polvos	Id. 5	la caja
Idem	Id. 12	Id. frasco

### CREMA CECILIA

Blanca, Rosa y Rachel. Hermosas el cutis, sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro.

### FRISOLINE

Para rizar el cabello. Ptas. 6 el frasco

### PESTAÑOL

Para rizar las pestañas. Ptas. 6 el frasco.

### POICALA

Elixir DENTÍFRICO Ptas. 5 el frasco

### POLVOS DENTÍFRICOS

Ptas. 3 la caja

### PASTA DENTÍFRICA

Ptas. 350 el tubo

No tienen rival

Sres. Pochomil Hermanos, Alfonso XIII, 13, D. Bernabé Martínez, Alfonso XIII, 25. Sres. F. Pérez y Compañía S. en C., Alfonso XIII, 6. D. Emilio Erades Benítez, Alfonso XIII, 34. D. Juan César Barnet, Alfonso XIII, 18. D. Francisco Matapiedra, Alfonso XIII, 27. Sres. J. T. Chanfray y Compañía, Alfonso XIII, 23. D. D. Chellaram, Alfonso XIII, 7. D. M. Díazdias e Hijos, Alfonso XIII, 19. Sres. Mané y Gutiérrez, General Margallo, 1. Sra. Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18, y Sres. Romero Boix y Compañía, Alfonso XIII, 22.

## Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Linea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
A 3000 VOLTIOS

ESTACIÓN	ESTACIONES	Tren N.º 1		Tren N.º 21		Tren N.º 0	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0'10	Melilla-Puerto	7'00	16'54	13'55			
1'00	Hipódromo	7'05	17'00	17'13	14'01	14'17	
0'50	Empalme	7'22	17'25	17'28	13'17	14'41	
2'10	Nador	7'44	17'52	18'00	14'39	14'21	
2'40	Sogrogen	8'00	18'01	18'19	18'02	14'57	14'58
	San Juan de las Minas	8'14	18'40		18'18		

### DESCENDENTES

ESTACIÓN	ESTACIONES	Tren N.º 2		Tren N.º 22		Tren N.º 3	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0'30	San Juan de las Minas	11'27	11'28	8'45	8'44	17'25	
0'30	Sogrogen	11'43	11'48	8'53	9'00	17'43	18'00
1'30	Empalme	12'08	12'08	9'25	9'25	17'59	18'24
2'20	Hipódromo	12'16	12'18	9'34	9'43	18'24	18'34
2'40	Doukkar					18'32	18'47
	Melilla-Puerto	12'24		9'49		18'36	

NOTAS:  
1. Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalan con los del mismo número del F. C. Nador.

2. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.

3. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

### RESERVACIONES

Se pone aviso a los señores viajeros, que para tener derecho al billete descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Los ejes 5 individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de desuento en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera empresa en Madrid. Unas que cuentan en este país con  
CARRIZAS DE GRAN LUJO. Una surtido en coronas, plumas y porcelana.

Y una completa fábrica de industria y comercio.

SERVICIO PERMANENTE.—Ruedas á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, leyes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Coches del Barrio Industrial. Ruedas á precios sin competencia. Despacho: Ruta de Madrid, 3. Ayuntamiento, 10. Teléfono 1100, 42. Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFALES entre ellos una GRAN CARRUZA ÓPTICA, única existente en Melilla.

# TERMAS PALLARES

## Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

### Servicio Melilla-Málaga-Melilla

ILEGADA de Melilla los miércoles, viernes y domingos. SALIDA para Melilla los miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Peña de Veles-Alhucemas y Chafarinas.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas: los lunes y viernes á las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.

Salidas de Melilla para Ceuta de Agua y Chafarinas: los miércoles á las doce de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Alacant-Almería-Melilla-Ceuta-Málaga-Alacant y Barcelona.—Ilegada de Almería los lunes, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, (quincenta Melilla Ceuta), Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.—Salida de Melilla para Almería los sábados.

Servicio quincenal.—Barcelona-Málaga-Nerja, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, los sábados.

Servicio entre Melilla-Ordén-Alacant y Almería.

Salida de Melilla para Ordén, los miércoles á las 17.

Salida de Ordén para Alacant, los jueves.

Salida de Alacant para Ordén, los viernes.

Salida de Ordén para Almería y Melilla, los lunes, permaneciendo los martes en Almería y llegando á Melilla los miércoles.

Servicio entre Inglaterra-Norte de España y Marruecos.—Servicio regular mensual partiendo de Liverpool para el Norte de España, Tánger, Ceuta, Melilla, Ordén y Argel.

Servicio regular mensual entre España-Nueva York España, que se inaugura el dia primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York con escalas en los principales puertos del Mediterráneo.

El primero de Mayo se inaugura el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle General Marina, núm. 1. Teléfono, 177.



Nadie debe embarcarse  
sin adquirir antes  
un frasco de  
**NAUSEOFEN**  
DEL DOCTOR BRYR

Elixir prodigioso para evitar el mareo (mar) y para curar toda clase de mareos en general.

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería Iris.

Podidos al por mayor, á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 113, Barcelona. 117-a

## Almacén de materiales de construcción

Fábrica de mosaicos, piedra  
artificial y cemento armado

### Francisco R. Calvache

Exclusiva de los Cementos de primera clase

"Landfort", "Bandera Española"  
y "Pulpo Artificial". Vese del País  
y de Almería. Pizarra artificial pa-  
ra techumbres marca "ROCALLA"

### ALMACÉN Y DESPACHO

ACTOR TALLAVI, NÚMERO 10, MELILLA. TELÉFONO, 151

FÁBRICA: AVENIDA GENERAL ALZPURU. (Antes Buceta), 40 y 4

## Comp. Hispano - Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

### MELILLA

#### OFICINA TÉCNICA

Calle de Canalejas  
Frente a la Fábrica de Luz eléctrica

Salle de Canalejas

#### Oficina Ad- ministrativa

General Pa-  
raja núm. 1

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañ